



**FIDA**  
**FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE**  
**Conseil d'administration - Soixante-sixième session**

Rome, 28-29 avril 1999

**CHIFFRES SIGNIFICATIFS POUR L'ANNÉE QUI A PRIS FIN**  
**LE 31 DÉCEMBRE 1998**

On trouvera dans les tableaux ci-après certains chiffres significatifs extraits des états financiers provisoires du FIDA pour 1998. Ces états ont été examinés par le Comité de vérification des comptes le 15 mars 1999 et sont soumis au Conseil d'administration à la présente session.

## CHIFFRES SIGNIFICATIFS POUR L'ANNÉE QUI A PRIS FIN LE 31 DÉCEMBRE 1998

### SECTION I — COMPTE DES RECETTES ET DES DÉPENSES

Le tableau ci-après présente les recettes provenant du produit des placements et des commissions de service perçues sur les prêts pour l'année. Les dépenses administratives, ventilées par grandes catégories, sont comparées à celles de l'année précédente et au budget approuvé, sur la base d'un taux de change de 1 742 ITL/1,00 USD.

	1997 Chiffres effectifs	1998 Chiffres effectifs	Variation par rapport à 1997 (milliers de USD)	1998 Budget @ 1 742 ITL/USD	1998 Chiffres effectifs en % du budget
<b>Produit net des placements<sup>1</sup></b>	<b>163 940</b>	<b>187 899</b>	14,6%		
Produit des commissions de service perçues sur les prêts <sup>2</sup>	42 035	46 493	10,6%		
<b>RECETTES TOTALES POUR L'ANNÉE</b>	<b>205 975</b>	<b>234 392</b>	13,8%		
<b>DÉPENSES ADMINISTRATIVES</b>					
Salaires et prestations du personnel <sup>3</sup>	25 577	28 102	9,9%	28 111	100% <sup>4</sup>
Dépenses de fonctionnement et d'administration	8 656	8 596	(0,7%)	9 114	94% <sup>5/</sup>
Institutions coopérantes et consultants	14 379	13 753	(4,4%)	14 233	97%
Conseil des gouverneurs et Conseil d'administration	1 910	1 775	(7,1%)	1 775	100%
<b>Total dépenses</b>	<b>50 522</b>	<b>52 226</b>	3,4%	<b>53 233</b>	98%
<b>Excédent des recettes sur les dépenses pour l'année</b>	<b>155 453</b>	<b>182 166</b>	17,2%		
<b>Nombre de fonctionnaires (postes autorisés)</b>					
Personnel du cadre organique	128	128		128	
Personnel des services généraux	164	164		164	
<b>Total</b>	<b>292</b>	<b>292</b>		<b>292</b>	

<sup>1</sup> La ventilation du produit des placements figure au tableau de la page 3. Des informations détaillées sur le produit des placements pour l'année qui a pris fin le 31 décembre 1998 sont données dans le rapport sur le portefeuille de placements du FIDA pour 1998 soumis au Conseil d'administration à la présente session.

<sup>2</sup> Voir note 7 page 3.

<sup>3</sup> Le coefficient linguistique (1 million de USD), les reclassements de postes (380 000 USD), les liquidations au titre des pensions (400 000 USD), les augmentations de traitement/affectations aux postes vacants (845 000 USD), **moins** le montant inclus en 1997 au titre des retraites anticipées (600 000 USD) sont les principaux facteurs qui ont contribué à une forte augmentation en 1998 par rapport à 1997. Si l'on exclut ces facteurs, l'augmentation tendancielle se chiffre à 2,0%.

<sup>4</sup> Y compris un montant de 600 000 USD correspondant à la fraction du budget complémentaire approuvé par correspondance par le Conseil des gouverneurs à la suite de la décision du Tribunal administratif de l'Organisation internationale du Travail qui concerne des années antérieures; y compris également un montant de 530 000 USD pour la mise en valeur des ressources humaines inscrit au poste Dépenses initiales pour la réingénierie.

<sup>5</sup> Y compris un montant de 644 000 USD concernant la réingénierie des systèmes informatisés inscrit au poste Dépenses initiales pour la réingénierie en 1998

## SECTION II — BILAN RÉCAPITULATIF

Ce tableau présente la situation financière du Fonds au 31 décembre, c'est-à-dire l'actif (ressources) et le passif (engagements envers ses créanciers et bénéficiaires de dons) ainsi que la valeur nette du patrimoine du Fonds.

	<b>1997</b>	<b>1998</b>
	<b>Chiffres effectifs</b>	<b>Chiffres effectifs</b>
	(milliers de USD)	
<b>Actif</b>		
Disponibilités en banque	74 359	60 848
Placements	2 063 527	2 261 071
Billets à ordre	477 610	474 288
Contributions à recevoir	176 049	181 672
Autres sommes à recevoir	70 381	167 091
Prêts non remboursés	2 528 948	2 817 239
<b>Total actif</b>	<b>5 390 874</b>	<b>5 962 209</b>
<b>Passif</b>		
Sommes à payer pour valeurs acquises	19 253	166 087
Engagements échus	34 666	33 898
Dons non décaissés	61 745	62 230
Montants dus à d'autres fonds	10 264	13 748
<b>Total passif</b>	<b>125 928</b>	<b>275 963</b>
<b>Actif net (après déduction du passif)</b>	<b>5 264 946</b>	<b>5 686 246</b>
<b>Composition de l'actif net du Fonds:</b>		
Contributions des membres, après déduction des provisions	3 683 468	3 768 087
Excédent accumulé	1 796 704	2 155 704
Fonds fiduciaire pour l'Initiative PPTE	-	5 183
Réserve générale	95 000	95 000
À déduire: dons	(310 226)	(337 728)
<b>Actif net</b>	<b>5 264 946</b>	<b>5 686 246</b>

### SECTION III — STATISTIQUES RELATIVES AUX OPÉRATIONS

Les statistiques relatives aux opérations de l'année sont présentées ci-après.

	<b>1997</b>	<b>1998</b>
	<b>Chiffres effectifs</b>	<b>Chiffres effectifs</b>
	(milliers de USD)	
<b>Apport de ressources aux pays en développement</b>		
Décaissements de prêts	259 809	298 948
Décaissements de dons	21 569	25 212
<b>Total décaissements<sup>6</sup></b>	<b>281 378</b>	<b>324 160</b>
Remboursements au titre du principal des prêts	115 618	123 358
Intérêts et commissions de service perçus	43 014	41 898
<b>Total recettes<sup>7</sup></b>	<b>158 632</b>	<b>165 256</b>
<b>Sortie nette de ressources</b>	<b>122 746</b>	<b>158 904</b>

<b>Analyse du produit des placements (en milliers de USD)</b>		
	<b>1997</b>	<b>1998</b>
Obligations mondiales à revenu fixe	159 038	201 760
Obligations diversifiées de sociétés	0	6 773
Actions	(8 685)	(17 724)
Fonds sous gestion interne	20 175	5 374
Dépenses nettes de placement, y compris frais de gestion et de garde	(6 588)	(8 284)
<b>Produit total des placements</b>	<b>163 940</b>	<b>187 899</b>

<sup>6</sup> L'accroissement des décaissements en 1998 par rapport à 1997 est imputable au renforcement des pratiques de mise en oeuvre des projets et programmes, du mécanisme de décaissement rapide introduit en R.P.D. de Corée et à l'augmentation nette du nombre de nouveaux prêts entrés en vigueur, qui est passé de 26 en 1997 à 35 en 1998.

<sup>7</sup> L'augmentation des rentrées au titre des commissions de service et des remboursements de prêts en 1998 est principalement due au nombre de prêts facturés (464 à la fin de 1998 contre 425 à la fin de 1997).